

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'ADMINISTRACIÓ DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA, MITJANÇANT EL DEPARTAMENT D'EDUCACIÓ, I L'AJUNTAMENT DE BALENYÀ PER A L'EXECUCIÓ DE LES OBRES DE REFORMA I MILLORA DE LA CUINA A L'INSTITUT-ESCOLA CARLES CAPDEVILA D'AQUEST MUNICIPI

Barcelona,

REUNITS:

D'una part, la senyora Patrícia Gomà i Pons, secretària general del Departament d'Educació, nomenada pel Decret 48/2021, de 26 de maig, (DOGC 8419, de 27 de maig de 2021), i actuant en virtut de la delegació de competències del titular del Departament, d'acord amb el que disposa l'article 1.e) de la Resolució EDU/3138/2022, de 13 d'octubre, de delegació de competències de la persona titular del Departament d'Educació (DOGC núm. 8775, de 19.10.2022).

De l'altra part, en nom i representació de l'Ajuntament de Balenyà, l'Il·lustríssim senyor Carles Valls Arnó, alcalde-president de l'Ajuntament, elegit pel Ple municipal de 15 de juny de 2019, en virtut de les facultats que li són reconegudes a l'article 53.1 del Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, aprovat pel Decret legislatiu 2/2003, del 28 d'abril.

Actuant tots dos d'acord amb el que disposa l'article 191.1 del Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya abans esmentat, ambdues parts es reconeixen la capacitat jurídica suficient per formalitzar aquest conveni.

EXPOSEN:

1. Atès que al centre Institut-Escola Carles Capdevila és necessari realitzar l'ampliació i millora de la cuina en requeriment del Departament de Salut per tal d'evitar el seu tancament, l'Ajuntament està disposat a promoure aquesta actuació i ha demanat col·laboració al Departament d'Educació.
2. L'article 164 de la Llei 12/2009, del 10 de juliol, d'educació que regula la conservació i el manteniment dels edificis destinats a centres educatius públics.
3. La cooperació entre el Departament d'Educació i els ajuntaments està prevista a la disposició addicional 15a de la Llei orgànica 2/2006, del 3 de maig, d'educació i a l'article 66.3.o) del Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, aprovat pel Decret legislatiu 2/2003, del 28 d'abril.
4. Pel que fa al marc aplicable als convenis de col·laboració són d'aplicació: els articles 107 a 112 de la Llei 26/2010, del 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, i els articles 47 a 53 i 140.1 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.



Doc.original signat per:
CARLES VALLS ARNÓ
15/05/2023,
Patrícia Gomà i Pons
16/05/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 16/05/2026

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



07HJ



J66R

Data creació còpia:
16/05/2023 12:12:50

Pàgina 1 de 6

Per tot això, ambdues parts acorden la subscripció d'aquest conveni de conformitat amb les següents:

CLÀUSULES:

PRIMERA.- OBJECTE DEL CONVENI

L'objecte d'aquest conveni és establir les condicions de col·laboració entre ambdues administracions per a l'execució de les obres de reforma i millora de la cuina de l'Institut-Escola Carles Capdevila de Balenyà, d'acord amb les especificacions que resulten d'aquestes clàusules.

SEGONA.- REDACCIÓ, APROVACIÓ I SUPERVISIÓ DELS PROJECTES

El Departament d'Educació va adjudicar la redacció del projecte de les obres objecte d'aquest conveni a Ferran Pelegrina i Associats per import de 5.313,17 €, IVA inclòs; i ha estat supervisat per la Secció d'Obres i Manteniment dels Serveis Territorials de Catalunya Central del Departament d'Educació en data 6 de març de 2023.

TERCERA.- LICITACIÓ, CONTRACTACIÓ, RECEPCIÓ I LIQUIDACIÓ DE LES OBRES

La licitació, contractació, recepció i liquidació de les obres, si escau, es durà a terme per l'Ajuntament, ajustant-se en tot moment a la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic, per la qual es transposen a l'ordenament jurídic espanyol les directives del Parlament Europeu i del Consell 2014/23/UE i 2014/24/UE, de 26 de febrer de 2014, o normativa vigent, en especial allò que disposa la seva disposició addicional 3^a.

L'Ajuntament comunicarà al Departament d'Educació l'adjudicació de les obres i les dates del seu inici i acabament. Així mateix, l'Ajuntament haurà de comunicar les incidències en l'execució de les obres que comportin un endarreriment en els terminis previstos en aquest conveni.

Prèviament a la realització de la recepció de les obres, l'Ajuntament sol·licitarà l'assistència d'un representant del Departament d'Educació, fent arribar a la Direcció General de Centres Públics un exemplar original de l'Acta corresponent.

QUARTA.- DIRECCIÓ TÈCNICA DE LES OBRES

Els responsables tècnics de la direcció de les obres seran els que designi l'Ajuntament i la seva actuació s'ajustarà en tot moment a la normativa vigent, particularment en tot el que es relaciona amb la seguretat. Tenint en compte que les obres es poden dur a terme coincidint amb el temps lectiu del centre, s'hauran de prendre les mesures necessàries de seguretat en relació amb els alumnes, el personal del centre i les terceres persones que puguin accedir al centre educatiu.

CINQUENA.- VIGILÀNCIA, INSPECCIÓ I CONTROL DE LES OBRES

Correspon al Departament d'Educació de la Generalitat de Catalunya verificar que les obres corresponguin al projecte que hagi informat tècnicament sense que això suposi

	Doc. original signat per: CARLES VALLS ARNÓ 15/05/2023, Patricia Gomà i Pons 16/05/2023	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 16/05/2026	Data creació còpia: 16/05/2023 12:12:50 Pàgina 2 de 6
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ  07H:  66R	

l'assumpció de cap tipus de responsabilitat derivada de l'execució de les obres. Aquestes funcions s'exerciran mitjançant el/la tècnic/a que designi el Departament a tal efecte, i l'Ajuntament es compromet a facilitar-li la seva funció, i a facilitar tota la informació que li sigui requerida a efectes de control.

L'Ajuntament facilitarà tota la informació que li sigui requerida per la Intervenció General de la Generalitat, la Sindicatura de Comptes o altres òrgans competents.

SISENA.- FINANÇAMENT

L'import màxim previst d'aquest conveni és de 93.865,06 € (IVA inclòs), corresponent a l'execució de les obres, dels quals, la Generalitat de Catalunya a través del Departament d'Educació aportarà la quantitat màxima de 84.478,55 €, a càrrec de la posició pressupostària D/760000100/4210/0000, del centre gestor EN0119, o equivalent, del pressupost de la Generalitat de Catalunya per a l'any 2023, condicionat a l'existència de crèdit adequat i suficient. L'Ajuntament de Balenyà, assumirà la quantitat restant de 9.386,51 €.

La baixa de licitació es distribuirà proporcionalment entre ambdues administracions, així com la certificació final, tenint en compte sempre l'aportació màxima del Departament d'Educació de 84.478,55 €. Així mateix, l'Ajuntament de Balenyà es farà càrrec del major cost que pugués derivar-se per deficiències de projecte o circumstàncies imprevistes, amb excepció d'aquelles modificacions que siguin instades explícitament pel Departament d'Educació.

L'Ajuntament de Balenyà es farà càrrec de la licitació de les obres i de la licitació i pagament dels honoraris de direcció, així com de les despeses que corresponguin per impostos i taxes municipals, consignant en la partida pressupostària adequada les quantitats necessàries per atendre les despeses que pugin originar-se amb motiu d'aquest conveni, havent-hi conformitat expressa en l'Acord del Ple de l'Ajuntament de data 7 de març de 2023.

Així mateix, es fa constar que aquesta actuació no està subjecta ni a impostos ni taxes municipals, d'acord el que preveuen els articles 8 del Decret 64/2014, de 13 de maig pel qual s'aprova el Reglament de Protecció de la legalitat urbanística, els 8 i següents del Decret 179/1995, de 13 de juny, pel qual s'aprova Reglament d'obres, activitats i serveis i l'article 100 del Reial Decret legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el text refós de la llei reguladora de les hisendes locals.

L'aportació del Departament d'Educació es tramitarà fraccionadament d'acord amb les certificacions i/o factures presentades per l'Ajuntament de Balenyà. El termini màxim de justificació serà fins el dia 15 de desembre de 2023. El/La tècnic/a del Departament d'Educació verificarà que l'obra sigui completa, capaç de prestar serveis amb correcte funcionament de les seves instal·lacions, amb els permisos d'utilització.

Les ordres de pagament hauran d'anar acompanyades d'un certificat emès per aquest tècnic, segons model que s'acompanya com a Annex.

SETENA.- PROPIETAT I ÚS DE LES INSTAL·LACIONS

	Doc. original signat per: CARLES VALLS ARNÓ 15/05/2023, Patricia Gomà i Pons 16/05/2023	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 16/05/2026	Data creació còpia: 16/05/2023 12:12:50
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica	
		CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	
		 07H	 j6R
			Pàgina 3 de 6

La propietat de l'edifici resultant de les obres realitzades serà de l'Ajuntament. L'Ajuntament cedirà l'ús a la Generalitat de Catalunya per a l'activitat escolar que li és inherent.

Un cop acabades les obres, l'Ajuntament lliurarà al Departament d'Educació una certificació final d'obra i una certificació de l'arquitecte municipal conforme les obres executades coincideixen amb el projecte aprovat per la Direcció General de Centres Públics.

VUITENA.- CONSERVACIÓ I MANTENIMENT DE L'EDIFICI.

La conservació, el manteniment i la vigilància de l'equipament educatiu un cop finalitzades les obres, així com durant el període de temps de la seva execució, correspondrà a l'Ajuntament de Balenyà.

NOVENA.- VIGÈNCIA DEL CONVENI

La vigència d'aquest conveni serà des de la data de la seva signatura fins el 31 de desembre de 2023. En aquest termini l'execució de l'obra haurà de ser justificada en la seva totalitat, sense perjudici que, en qualsevol moment, abans la finalització del termini previst, s'acordi, per unanimitat de les parts signatàries, la seva pròrroga mitjançant addenda, d'acord amb l'article 49 h) de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, del règim jurídic del sector públic.

DESENA.- COMISSIÓ DE SEGUIMENT.

Es crearà una comissió mixta de vigilància i control de les actuacions objecte d'aquest conveni de col·laboració i dels compromisos adquirits pels signants. Aquest mecanisme ha de resoldre els problemes d'interpretació i resoldrà els possibles casos d'incompliment de les obligacions i compromisos assumits per cadascuna de les parts i establirà les conseqüències aplicables en cas d'incompliment.

Aquesta comissió mixta estarà constituïda amb representants d'ambdues parts. Per part de l'Ajuntament de Balenyà, l'arquitecte municipal, o persona/es en qui delegui, i com a representant del Departament d'Educació, el cap de la Secció d'Obres i Manteniment del Servei Territorial de la Catalunya Central, o persona/es en qui delegui, que es reunirà als sis mesos, des de la data de formalització del conveni, o quan ho sol·liciti motivadament una de les parts.

ONZENA.- CAUSES DE RESOLUCIÓ DEL CONVENI

Seràn causes de resolució d'aquest conveni les que estableix l'article 51 de la Llei 40/2015, d'1 octubre, de 2015, de règim jurídic del sector públic.

DOTZENA.- PROTECCIÓ DEL MENOR

Les parts es comprometen a que el seu respectiu personal, sigui propi o extern, que intervingui en la execució d'aquest conveni, complirà la normativa vigent en matèria de protecció del menor, i concretament el requisit que determina l'apartat 1 de l'article 57 de la Llei orgànica 8/2021, de 4 de juny, de protecció integral a la infància i

	Doc.original signat per: CARLES VALLS ARNÓ 15/05/2023, Patricia Gomà i Pons 16/05/2023	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 16/05/2026		Data creació còpia: 16/05/2023 12:12:50
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica		
		CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ		
				
		07HJE	I66R	
Pàgina 4 de 6				

l'adolescència davant la violència, de no haver estat condemnat per sentència ferma per cap delictes contra la llibertat i indemnitat sexual o tràfic d'essers humans, la qual cosa acreditaran mitjançant l'aportació d'un certificat negatiu del Registre Central de delinqüents sexuals.

A fi de donar compliment a aquesta obligació, l'Ajuntament es compromet a incorporar en el contracte d'obres una declaració de l'empresa contractista conforme disposa de la certificació negativa del Registre central de delinqüents sexuals que acrediti que el personal destinat a l'execució del contracte no ha estat condemnat per sentència ferma per cap delictes contra la llibertat i la identitat sexual.

TRETZENA.- PROTECCIÓ DE DADES PERSONALS

Ambdues parts es comprometen a donar estricte compliment a la normativa reguladora de protecció de dades de caràcter personal d'acord amb el que determina el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE (Reglament general de protecció de dades) i la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals; així com a aquella altra normativa reguladora de protecció de dades de caràcter personal que sigui d'aplicació durant la vigència d'aquest conveni i que no contradigui, s'oposi o sigui incompatible amb el Reglament (UE) 2016/679 i La Llei orgànica 3/2018.

Les parts signants també donaran compliment a les previsions establertes a la Llei orgànica 1/1982, de 5 de maig, de protecció civil del dret a l'honor, a la intimitat personal i familiar i a la pròpia imatge i resta de normativa d'aplicació.

CATORZENA.- NATURALESA I JURISDICCIO

Aquest conveni té naturalesa administrativa, i li és d'aplicació el que s'estableix en el capítol II de la Llei 26/2010, del 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, en el capítol VI de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic i en el Decret 52/2005, de 5 d'abril, de creació i regulació del Registre de convenis de col·laboració i cooperació.

Les qüestions litigioses sorgides sobre la interpretació, la modificació, la resolució i els efectes d'aquest conveni, que no puguin ser resoltes d'acord amb el mecanisme de seguiment, vigilància i control que es crea en la clàusula desena, seran resoltes per al jurisdicció contenciosa administrativa.

I en prova de conformitat, les parts signen aquest conveni

Pel Departament d'Educació
La secretària general

Per l'Ajuntament de Balenyà
L'alcalde-president

	Doc. original signat per: CARLES VALLS ARNÓ 15/05/2023, Patricia Gomà i Pons 16/05/2023	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 16/05/2026	Data creació còpia: 16/05/2023 12:12:50 Pàgina 5 de 6
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ  07H  66R	

ANNEX

El/La sotasignat, tècnic/a del Departament d'Educació de la Generalitat de Catalunya, Sr./a. _____, fa constar als efectes previstos en el conveni entre la Generalitat de Catalunya i l'Ajuntament de Balenyà per les obres de reforma i millora de la cuina de l'Institut-Escola Carles Capdevila que, un cop visitada l'obra, ha comprovat que s'han executat les unitats d'obra següents:

NÚM. CERTIFICACIÓ	IMPORT CERTIFICACIÓ	% A PROTEGIR

Total aportació Generalitat de Catalunya	
Certificat emès anteriorment	
Certificat actual	
Pendent certificar	

Barcelona,

El/La tècnic/a del Departament Educació

	Doc.original signat per: CARLES VALLS ARNÓ 15/05/2023, Patricia Gomà i Pons 16/05/2023	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 16/05/2026	Data creació còpia: 16/05/2023 12:12:50 Pàgina 6 de 6
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ  07H.  36R	